



3. Internationale Ausstellung 2013

«Porzellan und Glasmalen heute»

12. bis 14. September 2013

Kultur-Casino Bern (Schweiz)

Anmeldung (In Blockschrift ausfüllen)

Name					
Vorname					
Adresse					
PLZ	Ort		Land		
Telephone		Fax			
E-Mail					

Teilnahme an der Ausstellung	Einschreibgebühr 3 Exponate (Platzangebot ca.. 80cmx80cm)	SFR. 160.--	x		=	
Teilnahme Wettbewerb und Ausstellung	Einschreibgebühr 1 Exponat Wettbewerb und 3 Exponate Ausstellung (Porzellan oder Glas)	SFR. 190.--	x		=	
	2. Exponat Wettbewerb (andere Materialwahl als 1. Wettbewerbsexponat)	SFR. 30.--	x		=	
Junioren bis 16 Jahre	Einschreibgebühr 1 Exponat Wettbewerb und 3 Exponate Ausstellung	SFR. 130.--	x		=	

Ein USB Stick mit allen Fotos ist in den Gebühren mit einbezogen und am Ende der Ausstellung erhältlich sein.

Teilnahme am Galadiner, Samstag den 14. September 2013

Galadiner im Kultur-Casino Bern, inkl. Welcome-Apéro	CHF 160.--	X		=	
--	------------	---	--	---	--

Auswahl	<input type="checkbox"/>	Fleischmenu*	<input type="checkbox"/>	Fischmenu*	<input type="checkbox"/>	Vegetarisches Menu*
---------	--------------------------	--------------	--------------------------	------------	--------------------------	---------------------

*bitte Zutreffendes ankreuzen

Als angemeldet gilt, wer obigen Totalbetrag bis spätestens **31. Mai 2013** mit Banküberweisung bezahlt hat. Keine Akzeptanz von Schecks oder Kreditkarte. Anfallende Bankgebühren, auch in der CH, gehen zu Lasten des Anmelders. **Achtung : die Platzzahl ist limitiert**

Zahlung aus der Schweiz mit Einzahlungsschein überweisen auf: UBS AG, 8098 Zürich, PC 80-2-2, zu Gunsten von Konto CH 71 0023 0230 4502 8940C, Schweizerische Porzellanmalkunst, CH-1093 La Conversion.

Zahlung aus dem Ausland mit Banküberweisung an: UBS AG, CH-8098 Zürich, IBAN CH 38 0023 0230 4502 8941 L, BIC: UBSWCHZH80A, Schweizerische Porzellanmalkunst, CH-1093 La Conversion.

Ort und Datum : **Unterschrift:**.....

Anmeldung senden an:
 Schweizer Porzellanmalkunst – Christiane Duruz – ch. du Mâcheret 55 – CH-1093 La Conversion, Schweiz
 Tel. +41 (0)21 791 56 68 , e-mail : christiane_duruz@hotmail.com oder www.spk-app.ch

Hotelreservation : individuell bei Bern Tourismus, Tourist Center, CH-3011 Bern, Tel. +41 (0)31 328 12 12, www.berninfo.com , e-mail : info@berninfo.com.



3. Internationale Ausstellung 2013

«Peinture sur porcelaine et verre aujourd'hui»
12 au 14 septembre 2013
Kultur-Casino Berne (Suisse)

Reglement zur Ausstellung und Wettbewerb

1. Nationale und internationale Künstler sind herzlich eingeladen, am Wettbewerb und der Ausstellung teilzunehmen.
2. Hierzu ist eine schriftliche Anmeldung obligatorisch und wird verbindlich, sobald die Teilnahmegebühr auf dem o.a. Konto eingegangen ist. Es folgt eine schriftliche Bestätigung seitens des Veranstalters.
3. Bei Absage wird die Teilnahmegebühr nicht zurückerstattet. Infolge der Beschränkung der Teilnehmerzahl werden Anmeldungen in der Reihenfolge des Zahlungseinganges berücksichtigt.

Letzter Termin ist der 31. Mai 2013

4. Die Ausstellung besteht aus Werken der Porzellan- und Glasmalerei und müssen spezifisch gebrannt sein. Andere Verfahren werden ausgeschlossen.
5. Es werden bis zu 3 Exponate für die Ausstellung zugelassen und ein Exponat für den Wettbewerb. Zusätzlich wird gestattet, dass ein 2. Exponat zum Wettbewerb eingereicht werden kann, wenn das 2. Exponat statt aus Porzellan aus Glas besteht, oder umgekehrt.
6. Präsentationsmaterial, wie Drehscheibe, Ständer...., werden vom Aussteller bereitgestellt und ist mit Namen zu versehen. Nichtabgeholte Teile gehen in den Besitz der Organisation über.
7. Die Exponate sind ausschliesslich am Mittwoch, den 11. September 2013 von 13:00 bis 17:00 Uhr, im Kultur-Casino, Eingang Herrengasse, 1. Stock abzugeben. Die Rückgabe erfolgt ausnahmslos am Samstag, den 14. September 2013 von 16:15 bis 19:00 Uhr, an der gleichen Stelle.
8. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Diebstahl oder Schäden irgendwelcher Art.
9. Die Teilnehmer übertragen dem Veranstalter das Recht, alle Stücke zwecks Publikation zu fotografieren. Ein USB Stick mit allen Fotos der Kunstwerke ist in der Ausstellungsgebühr enthalten und am Ende der Ausstellung erhältlich.
10. Die Teilnahme an der Ausstellung und / oder am Wettbewerb bedingt die Annahme dieses Reglements.

11. Wettbewerb:

- Die Wahl des Sujets ist frei
- Die Teilnehmer werden in folgende Gruppen eingeteilt :
Profis: Ausgebildete Manufaktur-Maler, Kursleiter / Lehrer
Amateure : Maler/innen ohne Lehrtätigkeit
Junioren/innen: Maler/innen bis zu 16 Jahren
- Alle Teilnehmer/innen müssen ihr Wettbewerbsstück in der entsprechenden Kategorie anmelden.

- Das Wettbewerbsstück muss in den Jahren 2012/2013 erstellt worden und auf der Unterseite mit Signatur und Datum versehen sein.
- Alle Stücke müssen selbständig vom Teilnehmer gemalt und dürfen keine Seminar- oder Klassenarbeiten sein. Ausnahme gilt bei Junioren.
- Das Wettbewerbsstück darf weder ausgestellt noch veröffentlicht worden sein und wurde nie prämiert. Ausnahme gilt bei Junioren.

Bewertungskriterien:

Gesamteindruck : Kreativität, Komposition, Originalität, Farbwahl, Motivwahl passend zum Porzellan / Glas

Technik: Handwerkliches Können

Disqualifikation:

Falsche Angaben bei der Anmeldung
 Verstoss gegen Wettbewerbsbedingungen
 Exponat besteht nicht aus Porzellan / Glas
 Beschädigtes Porzellan / Glas
 Fusingglas ohne Bemalung
 Abziehbilder
 Motivsticker
 Ungebrannte Dekorationen (z.B. Swarowskisteine, Schlagmetall, Klebe)

CH – 1093 La Conversion, 30. Juni 2011

Die Präsidentin SPK-APP

Christiane Duruz

Die Vize-Präsidentin SPK-APP

Barbara Carrupt